



Happy Air Navigator / Happy Navigator T8839-XXXX / T8838-XXXX

Assembly Instructions
Instrucciones de Armado
Notice de montage



Tools Required / Herramientas Necesarias / Outils requis pour assemblage

- * Phillips head screwdriver / Destornillador Philips / Tournevis à tête plate
- * Adj. Wrench / Llave o perico / Clé ajustable

PLEASE DO NOT RETURN TO THE STORE OR ONLINE RETAILER

Thank you for purchasing a KETTLER ride-on toy. If you need help with assembly or have a parts request, please contact the KETTLER Parts & Service Department.

- By toll free: 866.804.0440, Mon-Fri, 9am to 4:30pm EST
- By email: parts@kettlerusa.com
- Additional manuals can be downloaded from our website:
<http://www.kettlerusa.com/manuals>

Information needed for our parts and service department to efficiently assist you includes the user manual, model number, date and place of purchase.

S'IL VOUS PLAÎT NE PAS RETOURNER AU MAGASIN OU DETAILLANT EN LIGNE

Merci d'avoir acheté un jouet monter sur naire. Si vous avez besoin d'aide avec l'ensemble ou une demande de pièces, s'il vous plaît contacter le Parts & Service Département KETTLER.

- Par numéro sans frais: 866.804.0440, Mon-Fri, 9am to 4:30pm EST
- By email: parts@kettlerusa.com
- manuels supplémentaires peuvent être téléchargés à partir de notre site Web:
<http://www.kettlerusa.com/manuals>

Les informations nécessaires pour nos pièces et service pour aider efficacement vous comprend le mode d'emploi, le numéro de modèle, la date et le lieu d'achat.

POR FAVOR NO DEVUELVA A LA TIENDA O MINORISTA EN LÍNEA

Gracias por comprar un juguete correpasillos KETTLER usted. Si necesita ayuda con el montaje o tiene una petición de repuesto, póngase en contacto con el Parts & Service Departamento KETTLER.

- Por teléfono gratuito: 866.804.0440, Mon-Fri, 9am to 4:30pm EST
- By email: parts@kettlerusa.com
- Manuales adicionales se pueden descargar desde nuestro sitio web:
<http://www.kettlerusa.com/manuals>

La información necesaria para nuestras piezas y departamento de servicio para ayudar de manera eficiente que incluye el manual de usuario, número de modelo, la fecha y lugar de compra.

Read these instructions before assembling the product or using it for the first time. They contain important information for your safety and for the correct use and maintenance of this product. Keep the instructions in a safe place for information or for ordering spare parts.

**WARNING *TO AVOID SERIOUS INJURY***

Continuous adult supervision required. Never use near motor vehicles, streets, swimming pool, hills, steps or sloped driveway. Always wear shoes. Never allow more than one rider. The use of protective gear and safety helmet is highly recommended. Riders should always wear a properly fitted helmet that complies with Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203. Adult assembly required.

**WARNING! - Adult Assembly Required. Choking hazard to children under age of 3 years - contains small parts prior to assembly.**

This product has been designed in accordance with the latest standards of safety and subjected to constant quality monitoring. The data gained from this quality process is then incorporated in the development of our products. For this reason, we reserve the right to make changes in design and technology in order to offer our customers products of the highest standard of quality at all times.

For your safety

- This toy vehicle should be used for its intended purpose only, i.e. no more than one (1) child. It should not be used in any other way, as this may be dangerous. The manufacturer cannot be held liable for damage or injury caused by incorrect use.
- This product is a toy vehicle and is not suitable for use in traffic or on public roads.
- Always keep a watchful eye on your child in order to avoid risks by thoughtless and hasty movements.
- Please care for the fact that the toy vehicle is only used on safe ground.
- This product is suitable for children 1 to 5 years and less than 50 lbs. Maximum Step Plate & bucket load – 25 lbs. Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.
- The toy vehicle is an unlighted play implement. Its use in the dark is dangerous.
- This toy vehicle is designed only for private use (no commercial or public use).
- In case of a sudden and/or strong turn of the handlebar the toy vehicle could be caused to tip. Danger of injuries!
- The toy vehicle must not be connected with other vehicles, sports or similar devices and not be driven/pulled by them. Never subject your child on the ride-on to speeds exceeding walking pace!
- Damaged components may endanger the safety of your child or shorten the lifespan of the product. Inspect it at regular intervals to ensure that none of the components are damaged and that none of the bolts or other joints has worked loose.
- Replace worn or damaged parts immediately and ensure that the product is not used again until this has been done. If any parts require replacement, use only original spares manufactured by KETTLER®.
- For models with pneumatic tires: tighten the valve caps at all times and keep them out of Children's reach (choking hazard – contains small parts).

Use of the Toy

- Ensure that the toy vehicle is not used until it has been properly assembled and checked by an adult person.
- Always adjust the use of the toy vehicle to the conditions encountered.
- This toy vehicle does not possess a continuously effective brake system. Therefore, safeguard the item against rolling away when parking it. Never park the toy vehicle unattended with a child on it!
- Instruct your child how to use the toy vehicle correctly and draw attention to possible sources of danger.
- Although dangerous situations are unlikely to occur if the ride-on is used correctly, children at play should, if possible, be supervised.
- Please bear in mind that there is always a danger of children injuring themselves while using swings, climbing frames, toy vehicles or similar equipment.
- When children are at play, situations may arise which cannot be predicted by the manufacturer and for which he cannot be held responsible.
- Before use, always check all screws and plug-in connections as well as respective safety devices fit correctly.
- Never use corrosive or abrasive substances to clean the ride-on. Never use substances which may cause pollution of the environment.
- For models with pneumatic tires: Due to the nature of materials used in pneumatic tires, it is not recommended for the product to be left in any one place for too long where solvents or other chemicals, i. e. oil, may lie. This may result in a chemical reaction, which could cause the tires to mark the surface such as a vinyl flooring. If in doubt put something underneath the wheels to cover the floor. Ensure that air pressure in the tires is correct; if air pressure is too low this increases wear, and makes riding the balance bike more difficult!
- Lubricate the bearing sleeves of the wheels and the handlebars with a few drops of oil every two or three months.

Assembly of the toy vehicle

- Please ensure that the toy vehicle will only be used for playing when assembly has been carried out correctly, and checked, by an adult.
- The toy vehicle must be assembled carefully by an adult person. Study the assembly instructions carefully before beginning work. Assemble the toy vehicle in the exact sequence shown by the letters in the diagrams. This is essential for the safe function and use of the wagon.
- Please note that there is always a danger of injury when working with tools or doing manual work. Therefore, please be careful when assembling this product.
- Ensure that your working area is free of possible sources of danger, for example don't leave any tools lying around. Always dispose packaging material in such a way that it may not cause any danger. There is always a risk of suffocation if children play with plastic bags!
- Bolt all the parts together loosely at first, and check that they have been assembled correctly. Tighten the locknuts by hand until resistance is felt, then use wrench to finally tighten nuts completely against resistance (locking device). Then check that all screw connections have been tightened firmly. Attention: once locknuts have been unscrewed they no longer function correctly (the locking device is destroyed) and must be replaced.
- When assembling plastic grips: The grips can be pushed onto the handlebars more easily if they are first soaked in warm water.
- Please keep original packaging of this article, so that it may be used for transport at a later date, if necessary.
- For technical reasons, we reserve the right to carry out preliminary assembly work (e.g. addition of tubing plugs).

Spare Parts listed at back of manual

When ordering spare parts, always state the full article number, position number, the quantity required.

Example order: Model # T8839-XXX/ position no. 2/1 piece

Please keep original packaging of this article, so that it may be used for transport at a later date, if necessary. Goods may **only** be returned after prior arrangement and in (internal) packaging, which is safe for transportation, in the original box if possible. It is important to provide a detailed defect description / damage report! **Important:** spare part prices do not include fastening material; if fastening material (bolts, nuts, washers etc.) is required, this should be clearly stated on the order by adding the words „**with fastening material**“.

Waste Disposal

KETTLER® products are recyclable. At the end of its useful life please dispose of this article correctly and safely (local refuse sites).

KETTLER® International Inc. · 1355 London Bridge Road · VA 23453 USA

www.kettlerusa.com

THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, MADE BY EITHER THE DISTRIBUTOR OR THE MANUFACTURER ON KETTLER® PRODUCTS, EXCEPT THE MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY AGAINST DEFECTS IN MATERIAL SET OUT BELOW:

This KETTLER® Limited Warranty applies to products sold through the KETTLER® Authorized Dealer Network to the original retail purchaser and authenticated by proof of purchase from a retailer located in the United States. Any shipments made under this warranty will be shipped to the United States only. Any shipment outside of the United States will be at the sole cost of the customer. This KETTLER® Limited Warranty is a manufacturer's warranty and is not changed or modified by additional warranties extended by individual retailers at the point of sale. Manufacturer warrants this product to be free from defects in material at the time of the product's tender of delivery for a period of 5 years for residential use. This Limited Warranty is not transferable and does not cover normal wear and tear (including, but not limited to, damage and wear to tires, power shocks, drive belts, and other non-durable parts). The liability of the manufacturer under this Limited Warranty shall not include any liability for direct, indirect, or consequential damages resulting from the defect. This Limited Warranty is void if the product is damaged by accident, unreasonable use, improper service, failure to follow instructions provided, modification from its original state, or other causes determined not arising out of defects in material.

This warranty gives you specific legal rights. Should this product become defective due to material within the warranty period, contact KETTLER® Parts & Service Dept. by phone at 866.804.0440, fax at 757.563.9283, or email at parts@kettlerusa.com.

THIS LIMITED WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND OF ANY OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITY ON THE PART OF THE MANUFACTURER. KETTLER® NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON TO ASSUME FOR IT ANY OTHER LIABILITY IN CONNECTIONS WITH SUCH PRODUCTS.

Lisez attentivement ces instructions avant le montage du produit ou de l'utiliser pour la première fois. Ils contiennent des informations importantes pour votre sécurité et pour l'utilisation et l'entretien de ce produit correct. Gardez les instructions dans un endroit sûr pour plus d'informations ou pour commander des pièces de rechange.



AVERTISSEMENT - LE *TO ÉVITER INJURY* SÉRIEUX

Surveillance d'adulte requise. N'employez jamais près des étapes, des pentes, des allées, des collines, des chaussées, des ruelles, ou des secteurs de piscine. Portez toujours les chaussures. N'employez jamais près des véhicules à moteur. Ne permettez jamais plus d'un cavalier. L'utilisation du casque protecteur de vitesse et de sûreté est fortement recommandée. Les cavaliers devraient toujours porter un casque correctement adapté qui est conforme à la norme 16 CFR 1203 de la Commission de sûreté de produit de consommation (CPSC). Adulte requis.



AVERTISSEMENT- Assemblée d'adulte requise.

Risque de obstruction aux enfants sous l'âge de 3 ans - contient de petites pièces avant l'assemblée. Subsistance loin des enfants jusqu'à réuni

Ce produit a été conçu selon les dernières normes de la sûreté et soumis à la surveillance constante de qualité. Les données gagnées de ce processus de qualité sont alors incorporées dans le développement de nos produits. Pour cette raison, nous nous réservons le droit de faire des changements de conception et la technologie dans l'ordre pour offrir à nos clients des produits du niveau le plus élevé de la qualité à toutes les fois.

Pour votre sécurité

- Ce véhicule jouet doit être utilisé pour l'usage prévu, c'est-à-dire pas plus d'un 1 enfant. Il ne devrait pas être utilisé de toute autre manière, car cela peut être dangereux. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages ou blessures causés par une utilisation incorrecte.
- Ce produit est un véhicule jouet et ne convient pas pour une utilisation dans la circulation ou sur la voie publique.
- Gardez toujours un œil sur votre enfant afin d'éviter les risques de mouvements irréfléchis et hâtifs.
- Veuillez prendre soin pour le fait que le véhicule jouet sert uniquement sur terrain sûr.
- Ce produit est adapté aux enfants 1 à 5 ans et moins de 23 kg. Maximal et repose-pied de 11 kg. Poids excessif peut provoquer un état dangereux ou instable.
- Le véhicule jouet est un accessoire de jeu non illuminé. Son utilisation dans l'obscurité est dangereuse.
- Ce véhicule jouet est conçu uniquement pour un usage privé (pas d'utilisation commerciale ou publique).
- dans le cas d'un seul coup et/ou forte tournant le guidon le véhicule jouet pourrait être causé à la pointe. Risque de blessures !
- Le véhicule jouet ne pas être connecté avec les autres véhicules, les sports ou les dispositifs similaires et ne pas être entraîné/tiré par eux. Soumettez jamais votre enfant sur l'enfourcher à des vitesses supérieures à la allure de marche !
- des composants endommagés peuvent mettre en danger la sécurité de votre enfant ou raccourcir la durée de vie du produit. Examinez-le à intervalles réguliers pour s'assurer qu'aucun des composants n'est endommagé et qu'aucun des boulons ou autres articulations n'est détaché.
- Remplacer les pièces usées ou endommagées immédiatement et faire en sorte que le produit n'est pas utilisé à nouveau jusqu'à ce que cela a été fait. Si aucune pièce nécessite un remplacement, utiliser des pièces de rechange originales uniquement fabriquées par KETTLER®.
- Pour les modèles équipés de pneumatiques : serrer les bouchons de valve en permanence et garder hors de portée des enfants (risque d'étouffement : contient des petites pièces).

Utilisation du jouet

- s'assurer que le jouet véhicule n'est pas utilisé jusqu'à ce qu'il a été correctement assemblé et vérifié par une personne adulte.
- Toujours ajuster l'utilisation du véhicule jouet aux conditions rencontrées.
- Ce véhicule jouet ne possède pas un système de freinage efficace en continu. Par conséquent, sauvegarder le véhicule contre rouler quand il stationnement. Ne garez jamais le véhicule jouet sans surveillance avec un enfant à ce sujet !
- Enseigner à votre enfant comment utiliser le véhicule jouet correctement et attirer l'attention sur les sources potentielles de danger.
- même si les situations dangereuses sont peu probables si l'enfourcheur est utilisé correctement, enfants en jeu devraient, si possible, être supervisés.
- N'oubliez pas qu'il y a toujours un danger d'enfants se blesser lors de l'utilisation de balançoires, escalade des cadres, véhicules-jouets ou des appareils similaires.
- Lorsque les enfants sont en jeu, des situations peuvent survenir qui ne peut être prédite par le constructeur et pour laquelle il ne peut être tenu responsable.
- Avant utilisation, toujours vérifier toutes les vis et connexions plug-in mais aussi les dispositifs de sécurité respectifs s'adapter correctement.
- ne jamais utiliser de substances corrosives ou abrasives pour nettoyer l'enfourcheur. N'utilisez jamais de substances susceptibles de provoquer la pollution de l'environnement.
- Pour les modèles avec des pneumatiques : en raison de la nature des matériaux utilisés dans les pneus, il n'est pas recommandé pour le produit être laissé en tout un lieu trop longtemps où peuvent se trouver des solvants ou autres produits chimiques, pétrole etc. Cela peut entraîner une réaction chimique, ce qui pourrait causer les pneus marquer la surface telle qu'un plancher de vinyle. Si, en cas de doute mettre quelque chose sous les roues pour couvrir le sol. S'assurer que la pression d'air dans les pneus est correcte ; Si la pression d'air est trop basse, cela augmente l'usure et rend le vélo d'équilibre plus difficile !
- Lubrifier les manchettes de roulement des roues et le guidon avec quelques gouttes d'huile tous les deux ou trois mois.

Assemblage du véhicule jouet

- Veillez à ce que le véhicule jouet servira uniquement pour jouer lors de l'Assemblage a été effectuée correctement et vérifiée, par un adulte.
- Le véhicule jouet doit être assemblé avec soin par un adulte. Étudier les instructions d'assemblage attentivement avant de commencer les travaux. Assembler le véhicule jouet dans l'ordre exact indiqué par les lettres dans les diagrammes. Ceci est essentiel pour le bon fonctionnement et l'utilisation du véhicule.
- Veuillez prendre note qu'il n'y a toujours un danger de blessures lors de l'utilisation des outils ou faire des travaux manuels. Soyez donc prudent lors de l'assemblage de ce produit.
- Assurez-vous que votre espace de travail soit libre de toute source possible d'un danger, par exemple ne laissez aucun outil qui traînent. Toujours disposer de matériaux d'emballage de telle sorte qu'elle ne peut pas causer aucun danger. Il y a toujours un risque d'étouffement si des enfants jouent avec des sacs en plastique !
- Boulonner toutes les pièces ensemble plus ou moins dans un premier temps et vérifier qu'ils ont été montés correctement. Serrer les écrous de blocage à la main jusqu'à ce que la résistance se fasse sentir, puis utiliser la clé pour serrer définitivement les écrous complètement contre la résistance (dispositif de verrouillage). Puis vérifier que tous

les assemblages vissés sont fermement serrés. ATTENTION : une fois les écrous de fixation ont été dévissés ils ne fonctionnent plus correctement (le dispositif de verrouillage est détruit) et doit être remplacé.

- Lors du montage des poignées en plastique : les poignées insérées sur le guidon plus facilement si elles sont tout d'abord mises à tremper dans de l'eau.
- Gardez s'il vous plaît l'emballage original de cet article, afin qu'il peut être utilisé pour le transport à une date ultérieure, si nécessaire.
- Pour des raisons techniques, nous nous réservons le droit d'effectuer des travaux de l'Assemblée préliminaire (p. ex. ajout de bouchons de tubes).

Liste des pièces disponibles à la fin du manuel

- En commandant les pièces de rechange, énoncéz toujours le plein nombre d'article, numéro de position, la quantité requise.

Ordre d'exemple : Modèle # No. de position de T8839-XXX/. 2/1 morceau

Veuillez garder l'emballage original de cet article, de sorte qu'il puisse être employé pour le transport à une date ultérieure, si nécessaire. Les marchandises peuvent **seulement** être retournées après arrangement antérieur et dans l'emballage (interne), qui est sûr pour le transport, dans la boîte originale si possible. Il est important de fournir une description de défaut/rapport de dommages détaillés ! **Important :** les prix de pièce de rechange n'incluent pas le matériel d'attache ; si le matériel attachant (boulons, écrous, rondelles etc.) est exigé, ceci devrait être clairement énoncé sur l'ordre en ajoutant les mots „**avec le matériel d'attache** « .

Disposition de rebut

KETTLER® les produits sont recyclables. À la fin de sa vie utile ayez s.v.p. cet article correctement et sans risque (les emplacements locaux d'ordures).

KETTLER® International Inc. · 1355 London Bridge Road · VA 23453 USA

www.kettlerusa.com

IL N'Y A AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, EFFECTUÉS PAR LEDISTRIBUTEUR OU LE FABRICANT SUR LES PRODUITS DE KETTLER®, SAUF LA GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT CONTRE LES DÉFAUTS DANS LE MATÉRIEL DÉFINI CI-DESSOUS :

Cette garantie limitée par KETTLER® s'applique aux produits vendus par le réseau de revendeur autorisé par KETTLER® à l'acheteur au détail original et authentifié par la preuve de l'achat d'un détaillant situé dans un des états. Toutes les expéditions faites sous cette garantie seront embarquées aux états unis seulement. N'importe quelle expédition en dehors des Etats-Unis sera au coût unique du client. Cette garantie limitée par KETTLER® est la garantie d'un fabricant et n'est pas changée ou n'est pas modifiée par les garanties additionnelles prolongées par différents détaillants au moment où la vente. Le fabricant justifie ce produit pour être exempt des défauts en matériel à l'heure de l'offre du produit de la livraison pendant une période de 5 ans pour l'utilisateur résidentiel. Cette garantie limitée n'est pas transmissible et ne couvre pas l'usage normal et ne déchire pas (comprenant, mais non limité à, des dommages et usage aux pneus, des chocs de puissance, des ceintures d'entraînement, et d'autres pièces non durables). La responsabilité du fabricant sous cette garantie limitée n'inclut aucune responsabilité pour des dommages directs, indirects, ou consécutifs résultant du défaut. Cette garantie limitée est vide si le produit est endommagé par accident, utilisation peu raisonnable, service inexact, manque de suivre des instructions fournies, modification de son état original, ou tout autre ne pas survenir déterminé par causes hors des défauts en matériel.

Cette garantie donne des droits légaux spécifiques. Si ce produit devient en raison d'un défaut du matériel au cours de la période de garantie, entre en contact avec des pièces de KETTLER® et service le service. par le téléphone à 866.804.0440 FREE, le fax à 757.563.9283, ou l'email à parts@kettlerusa.com.

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXPRESSÉMENT AU LIEU DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRIMÉES OU IMPLICITES, Y COMPRIS N'IMPORTE QUELLE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE OU DE FORME PHYSIQUE POUR UN BUT PARTICULIER, ET DE N'IMPORTE QUELS AUTRES ENGAGEMENTS OU ÉLÉMENT DE PASSIF DE LA PART DU FABRICANT. KETTLER® NI N'ASSUME NI AUTORISE N'IMPORTE QUELLE AUTRE PERSONNE À ASSUMER POUR LUI N'IMPORTE QUEL AUTRE ÉLÉMENT DE PASSIF DANS LES RACCORDEMENTS AVEC DE TELS PRODUITS.

Lea atentamente estas instrucciones antes de ensamblar el producto o lo utilice por primera vez. Contienen información importante para su seguridad y para el correcto uso y mantenimiento de este producto. Guarde las instrucciones en un lugar seguro para obtener información o para pedir piezas de recambio.



ADVERTENCIA - * PARA EVITAR LESIONES GRAVES *

Supervisión de un adulto. Nunca utilice cerca de escaleras, cuestras, caminos de entrada, colinas, carreteras, callejones, o áreas de piscina. Siempre use zapatos. Nunca uso cerca de automóviles. Nunca permita que más de un piloto. Se recomienda encarecidamente el uso de equipo de protección y casco de seguridad. Riders siempre deben usar un casco adecuado que cumpla con la Comisión de Seguridad de Productos de Consumo (CPSC) Norma 16 CFR 1203. Montaje por un adulto requiere.



ADVERTENCIA - Adult Requiere ensamblaje. Peligro de asfixia para los niños menores de 3 años - contiene piezas pequeñas antes de la asamblea. Mantener alejado de los niños, hasta el montaje.

Este producto ha sido diseñado de acuerdo con los últimos estándares de seguridad y bajo un permanente control de calidad. Los datos obtenidos de este proceso de calidad se incorpora a continuación en el desarrollo de nuestros productos. Por esta razón, nos reservamos el derecho de realizar cambios en el diseño y la tecnología con el fin de ofrecer a nuestros clientes productos de la más alta norma de calidad en todo momento.

Para su seguridad

- Este vehículo de juguete debe utilizarse para los fines previstos, es decir, sólo un máximo de 1 niño. No se debe utilizar de cualquier otra manera, ya que esto puede ser peligroso. El fabricante no se hace responsable de los daños o lesiones causados por un uso incorrecto.
- Este producto es un juguete y no es adecuado para el uso en el tráfico o en la vía pública.
- Siempre mantenga un ojo vigilante sobre su hijo con el fin de evitar riesgos por movimientos irreflexivos y precipitados.
- Tenga cuidado de que el scooter sólo se utiliza en terreno seguro.
- Este producto es adecuado para niños 1 a 5 años y menos de 23kg. Máximo carga - carga de 11 kg peso excesivo puede causar una condición peligrosa o inestable.
- El carro es un juego sin luz implementar. Su uso en la oscuridad es peligroso.
- Este juguete está diseñado sólo para uso privado (el uso comercial o público).
- En caso de un giro repentino y / o fuerte del manillar del carro podría ser causado a la punta. ¡Peligro de lesiones!
- El carro no debe conectarse con otros vehículos, deportes o dispositivos similares, y no ser conducido / tirado por ellos. No exponga a su hijo en el paseo-a velocidades superiores a paso de hombre!
- Las piezas dañadas pueden poner en peligro la seguridad de su hijo o acortar la vida útil del producto. Inspeccione a intervalos regulares para garantizar que ninguno de los componentes está dañado y que ninguno de los pernos u otras articulaciones se haya aflojado.
- Reemplace las piezas desgastadas o dañadas inmediatamente y asegúrese de que el producto no se utiliza de nuevo hasta que esto se ha hecho. Si hay piezas sustitución es necesario utilizar sólo recambios originales de KETTLER®.
- Para los modelos con llantas neumáticas: apretar los tapones de las válvulas en todo momento y mantenerlos fuera del alcance de los niños (peligro de asfixia - contiene piezas pequeñas).

El uso del juguete

- Asegúrese de que el vehículo de juguete no se utiliza hasta que está bien montado y comprobado por una persona adulta.
- Ajuste siempre el uso de la carreta a las condiciones encontradas.
- Este vehículo no posee un sistema de freno de forma continua efectiva. Por lo tanto, proteger el carro contra desplazamientos al aparcar él. Nunca estacione el carro desatendido con un niño en él!
- Enseñe a su hijo cómo usar el carro correctamente y llamar la atención sobre posibles peligros.
- A pesar de que las situaciones de peligro es poco probable que ocurra si el conductor a bordo se utiliza correctamente, los juegos infantiles deben, si es posible, ser supervisados
- Por favor, tenga en cuenta que siempre existe el peligro de que los niños se lastimen durante el uso de columpios, estructuras para trepar, vehículos de juguete o equipo similar.
- Cuando los niños están en el juego, pueden surgir situaciones que no se puede predecir por el fabricante y por el cual no puede ser considerado responsable.
- Antes de su uso, siempre verifique que todos los tornillos y conexiones enchufables, así como instalaciones de seguridad estén correctamente.
- No utilice sustancias corrosivas o abrasivas para limpiar el conductor a bordo. Nunca utilice sustancias que puedan provocar la contaminación del medio ambiente.
- Para los modelos con ruedas neumáticas: Debido a la naturaleza de los materiales utilizados en los neumáticos, no se recomienda para el producto que se queda en un solo lugar por mucho tiempo en ambientes con solventes u otros productos químicos, i. e. aceite, puede mentir. Esto puede resultar en una reacción química, lo que podría hacer que los neumáticos marcan la superficie tal como un suelo de vinilo. En caso de duda poner algo debajo de las ruedas para cubrir el suelo. Asegúrese de que la presión de aire de los neumáticos es correcta, si la presión del aire es demasiado baja aumenta el desgaste y hace que la bicicleta equilibrio más difícil!
- Lubricar en los cojinetes de las ruedas y el manillar con unas gotas de aceite cada dos o tres meses.

Asamblea del vehículo de juguete

- Asegúrese de que el scooter sólo será utilizada para la reproducción cuando el conjunto se ha realizado correctamente, y comprobó, por un adulto.
- El vehículo de juguete debe ser montado cuidadosamente por una persona adulta. Estudie las instrucciones de montaje cuidadosamente antes de comenzar a trabajar. Montar el vehículo en la secuencia exacta mostrada por las letras en los diagramas. Esto es esencial para la función y el uso seguro de la carreta.
- Tenga en cuenta que siempre hay un riesgo de lesiones al trabajar con herramientas y los trabajos manuales. Por eso debe tener cuidado al montar este producto.
- Asegúrese de que su área de trabajo esté libre de posibles fuentes de peligro, por ejemplo que no haya herramientas por ahí. Hay que depositar el material de embalaje de forma tal que no provoque ningún peligro. Siempre hay un riesgo de asfixia para los niños con bolsas de plástico!
- Atornille todas las piezas de forma floja y controle si todas están en su posición correcta. Apretar las tuercas con la mano hasta que sienta resistencia, luego use una llave para apretar las tuercas finalmente contra la resistencia (frenado de tuerca). Luego verifique que todas las conexiones de tornillos tienen una posición fija. Atención: Las tuercas que se han destornillado que ya no funcionan correctamente (el dispositivo de bloqueo es destruido), y deben ser reemplazados.
- Durante el montaje de los apretones de plástico: Los puños pueden ser empujados hacia el manillar más fácilmente si se remojan primero en agua tibia.
- Guarde bien el embalaje original del aparato, de modo que pueda ser utilizado para el transporte en una fecha posterior, si es necesario.
- Por razones técnicas, nos reservamos el derecho de efectuar el premontaje de ciertas piezas (p.ej. los tapones de los tubos).

Piezas de repuesto enumeradas en la parte posterior del manual de

- Al realizar el pedido de piezas de recambio se indicarán el número completo del artículo , el número de posición , la cantidad requerida.

Para Ejemplo: Modelo # T8839-XXX / posición no. 2/1 pieza

Guarde bien el embalaje original del aparato , de modo que pueda ser utilizado para el transporte en una fecha posterior , si es necesario. Mercancía solamente son posibles previo acuerdo y con embalaje (interior) apto y seguro para el transporte, en la caja original , si es posible . Es importante proporcionar un informe Descripción detallada del error / daños! **Importante:** piezas de recambio que no incluyen el material de sujeción , si se requiere material de fijación (tornillos , tuercas , arandelas, etc) , esto debe ser indicado en el pedido añadiendo las palabras "**con material de fijación** " .

eliminación de residuos

Los productos de KETTLER ® son reciclables . Al final de su vida útil, por favor, deshacerse de este artículo correctamente y segura (sitios de basura locales).

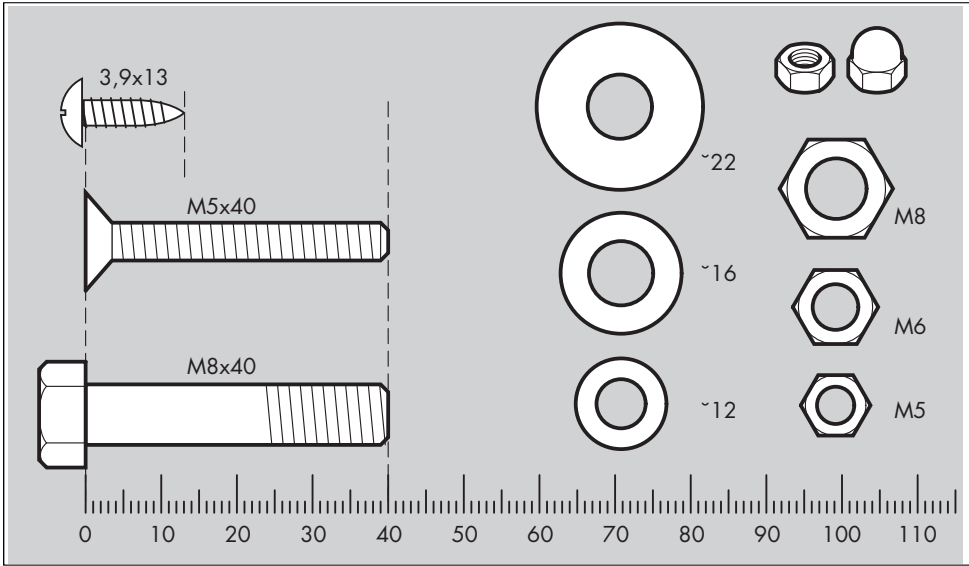
KETTLER ® International Inc. • 1355 London Bridge Road • VA 23453 USA

www.kettlerusa.com

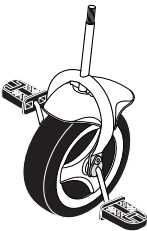
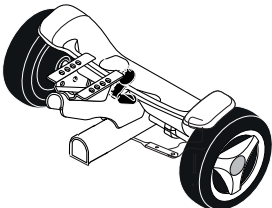
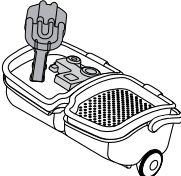
NO EXISTE NINGUNA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, realizadas bien por el distribuidor o el fabricante sobre la KETTLER® Products, EXCEPTO LA GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE CONTRA DEFECTOS EN MATERIAL establecen a continuación:

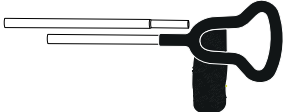
Esta ® Garantía KETTLER limitada se aplica a los productos vendidos a través de la red de distribuidores ® Autorizado KETTLER al comprador minorista original y autenticados por el comprobante de compra en una tienda ubicada en los Estados Unidos. Los envíos realizados bajo esta garantía serán enviados a los Estados Unidos solamente . Cualquier envío fuera de los Estados Unidos será a exclusivo costo del cliente . Esta Garantía KETTLER® Limited es una garantía del fabricante y no se cambia o se modifica por las garantías adicionales otorgados por los comercios minoristas en el punto de venta. El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de material en el momento de la oferta del producto de la entrega por un período de 5 años para uso residencial. Esta garantía limitada no es transferible y no cubre el desgaste normal por el uso (incluyendo, pero no limitado a, daños y desgaste de los neumáticos , choques eléctricos, correas de transmisión y otros componentes no duradero) . La responsabilidad del fabricante según esta garantía limitada no incluirá ninguna responsabilidad por daños directos , indirectos o consecuentes que resulten del defecto . Esta Garantía Limitada es nula si el producto está dañado por accidente , uso no razonable , un mantenimiento inapropiado, no seguir las instrucciones proporcionadas , modificación desde su estado original , o por otras causas no determinadas que surja de defectos en el material. Esta garantía le otorga derechos legales específicos . Si este producto es defectuoso debido al material dentro del período de garantía, póngase en contacto con KETTLER Parts & Service Dept. ® por teléfono al 866.804.0440 , fax al 757.563.9283 , o por correo electrónico a parts@kettlerusa.com .

ESTA GARANTÍA ESTÁ EXPRESAMENTE EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA , EXPRESA O IMPLÍCITA , INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR , Y DE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD POR PARTE DEL FABRICANTE . KETTLER® NO ASUME NI AUTORIZA A NINGUNA OTRA PERSONA A QUE ASUMA CUALQUIER OTRA RESPONSABILIDAD EN CONEXIÓN CON ESTOS PRODUCTOS.

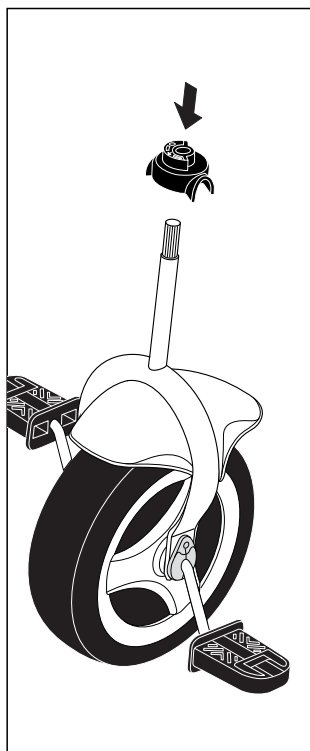


Checklist / Lista de verificación / Liste de vérification

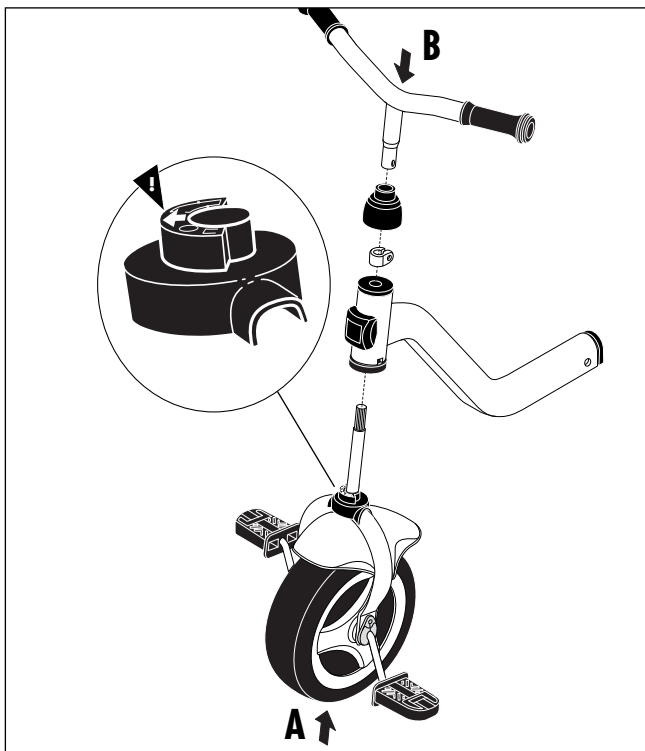
	1	✓
	1	
	1	
	1	
	1	
	1	

	1	
	1/1	
 M6 x 25 mm	1	
 M5 x 30 mm	2	
 $\varnothing$ 5x15,5	1	
 $\varnothing$ 25x60	1	
 M6x65mm	1	
	2	
 4x16mm	2	
	1	
	1	
	1	
 M12	1	
	1	

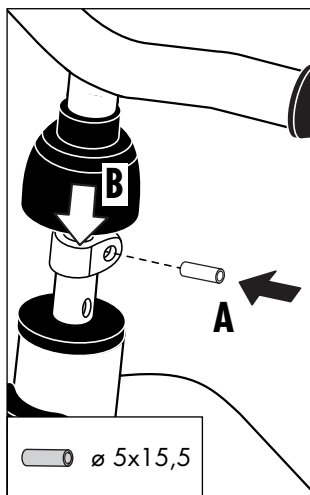
1



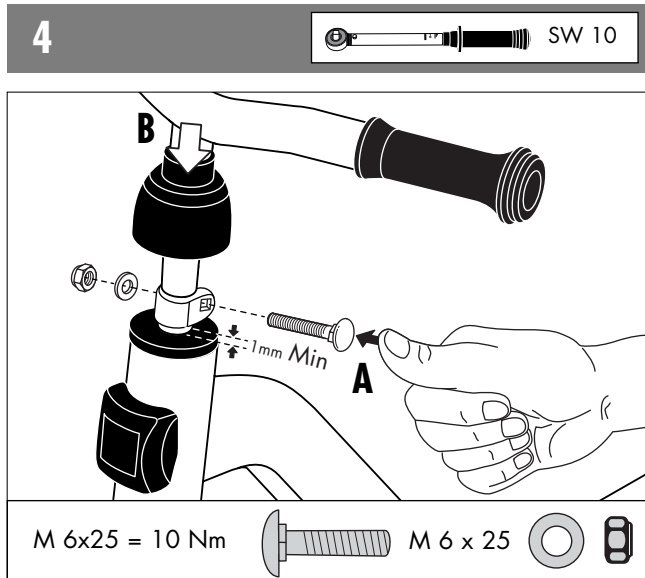
2



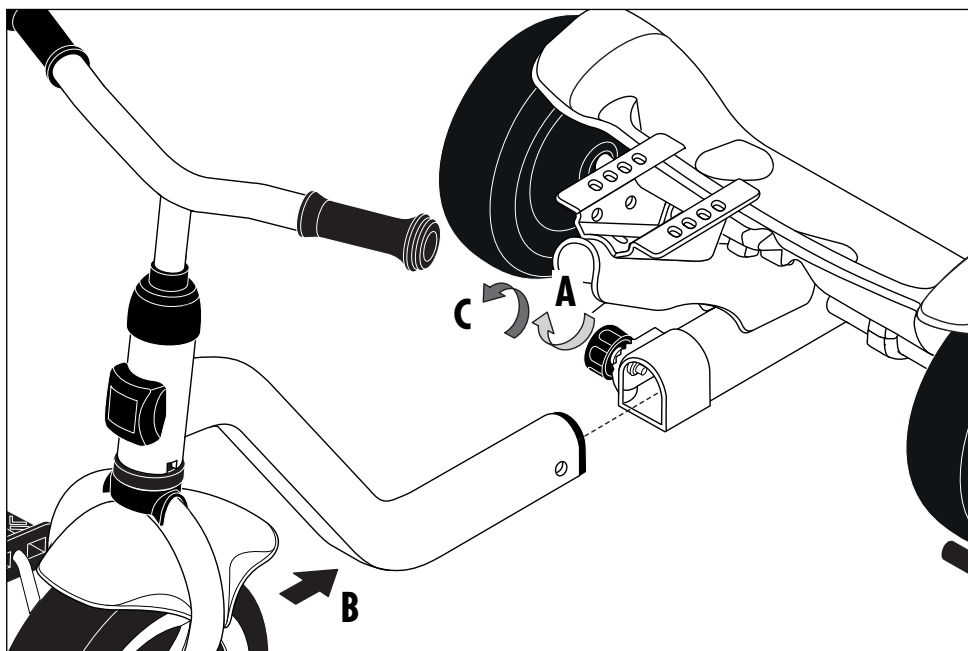
3



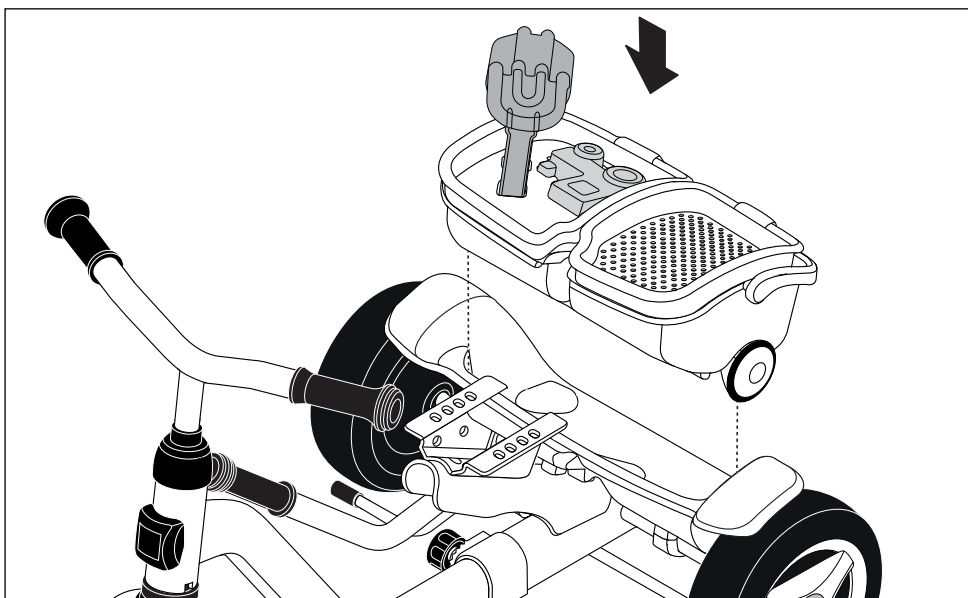
4



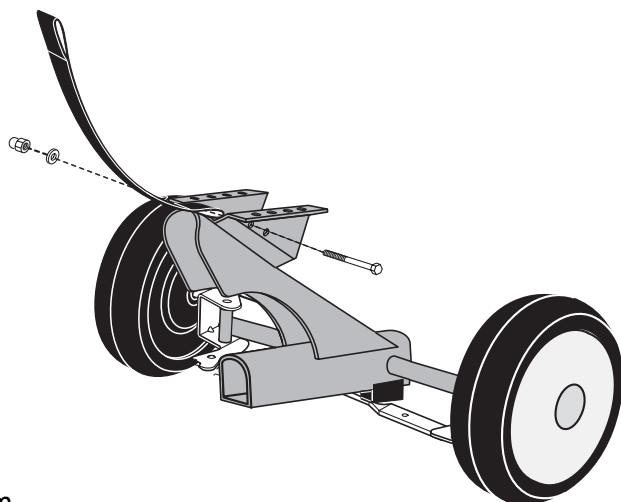
5



6



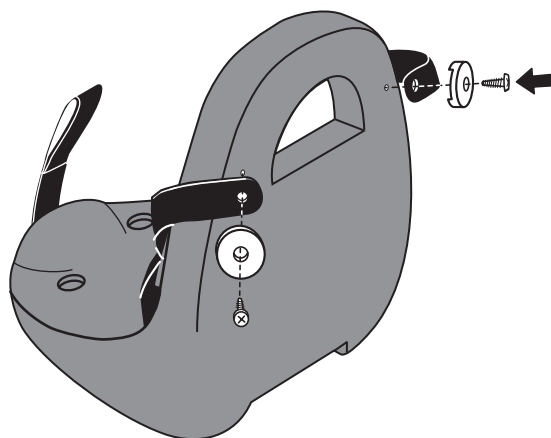
1



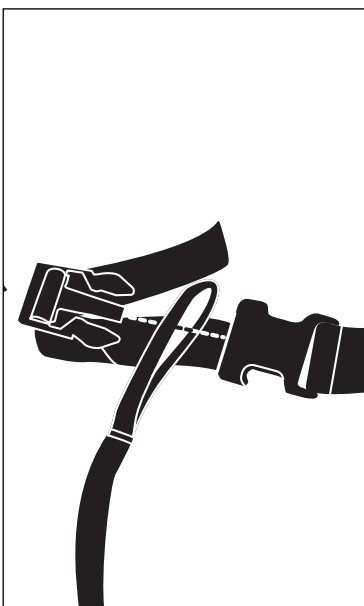
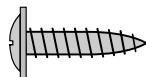
M6x65mm



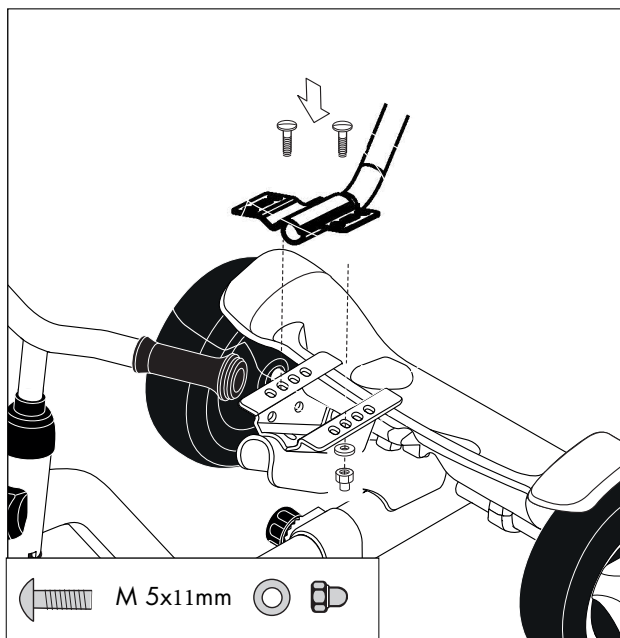
2



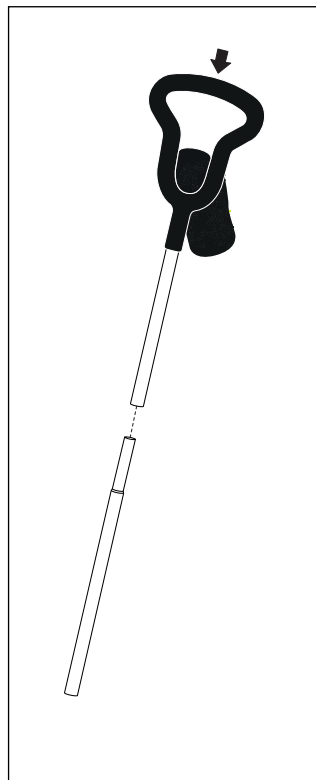
3,9x13 mm



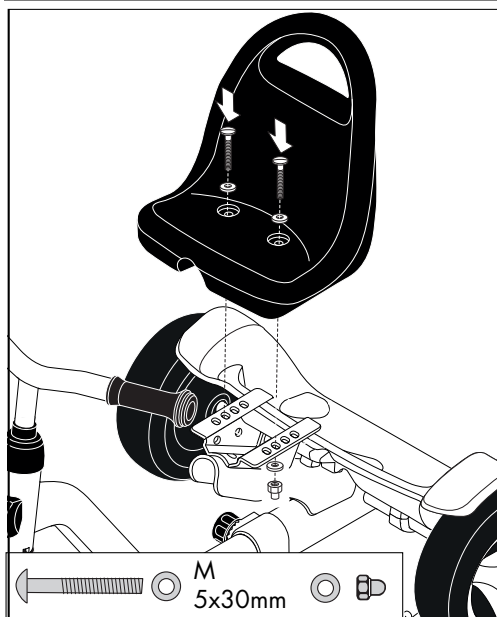
7

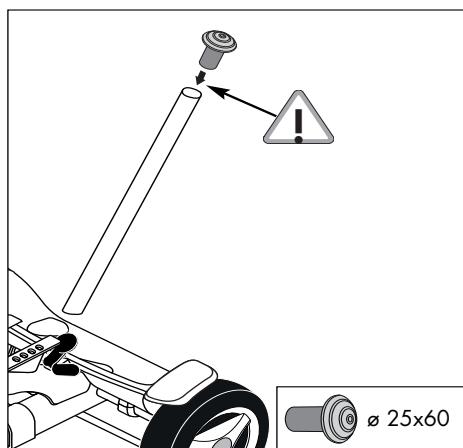
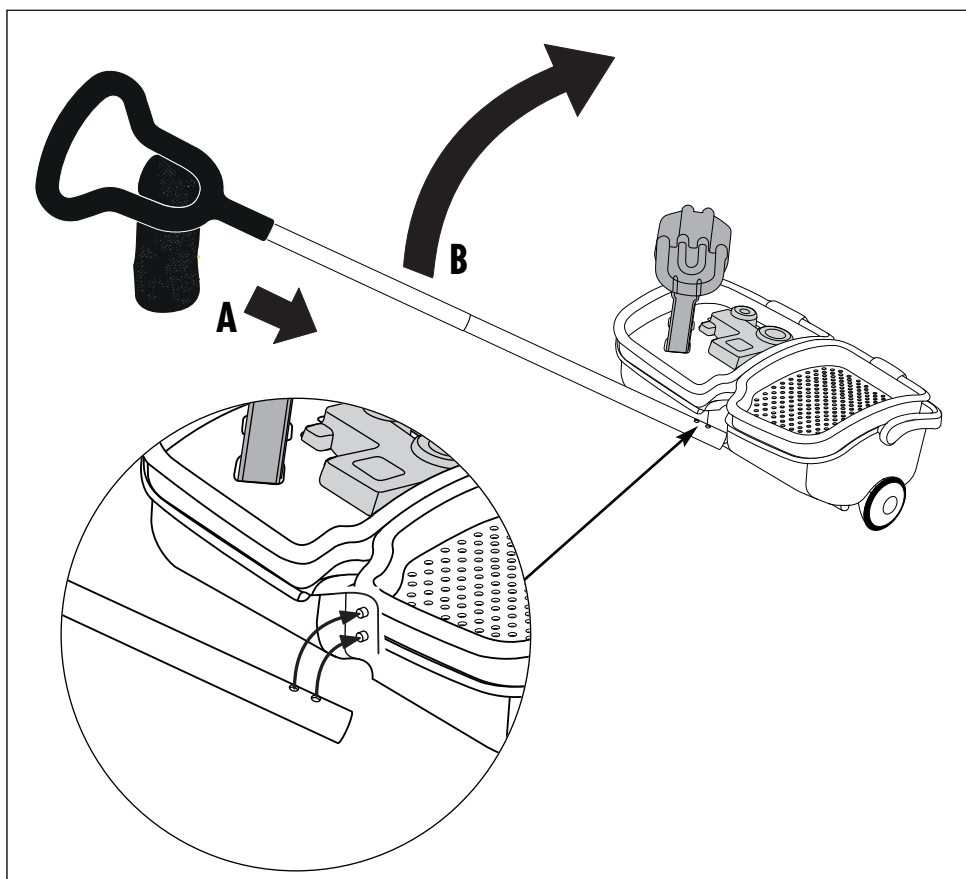


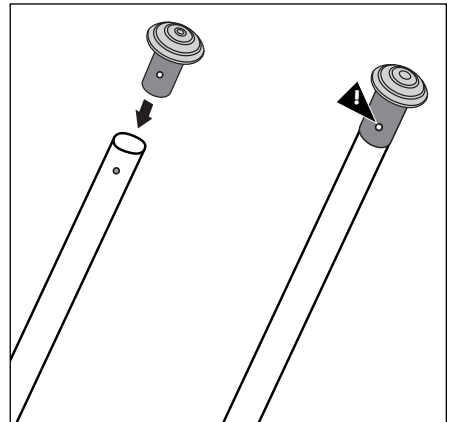
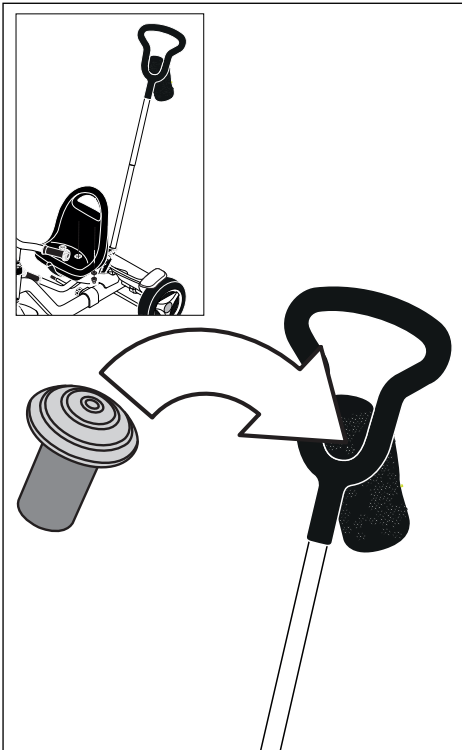
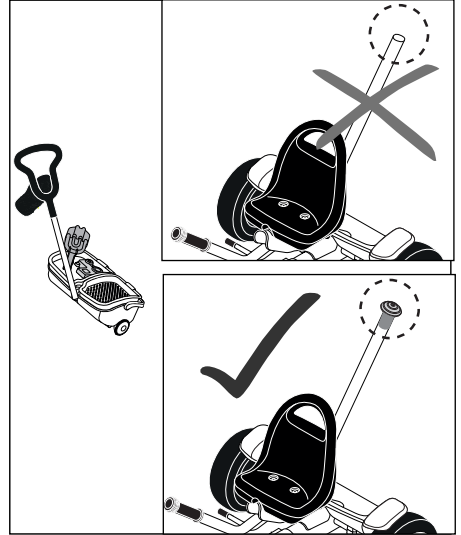
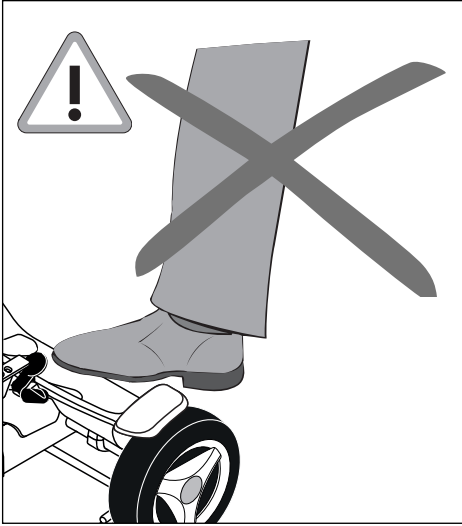
8



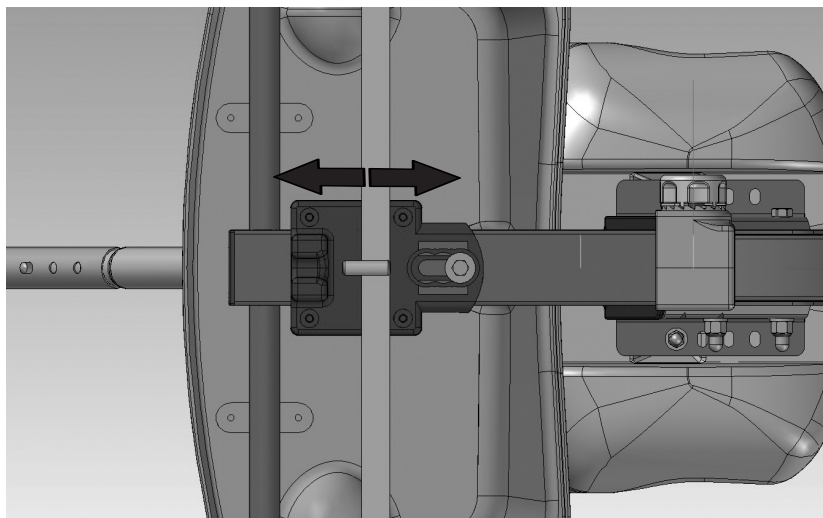
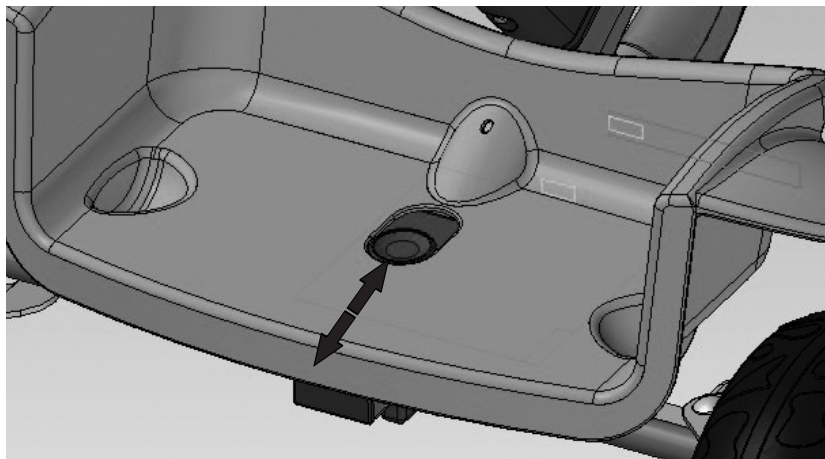
9



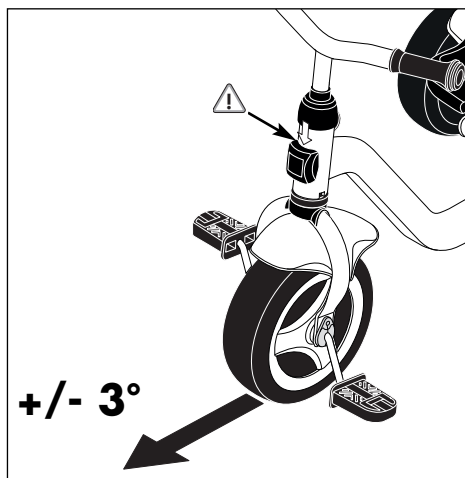




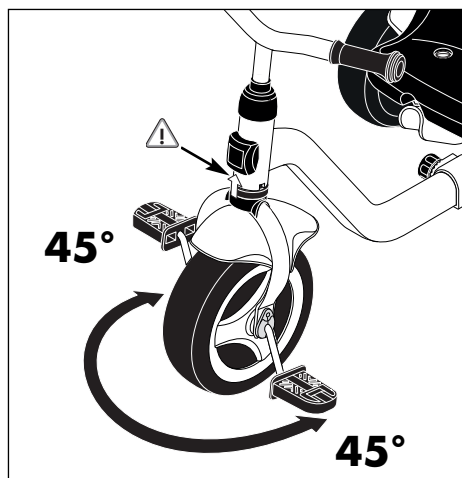
Engage & Disengage Rear Wheel Steering
S'engager & désengager arrière roues directionnelles
Enganchar y desenganchar trasero volante



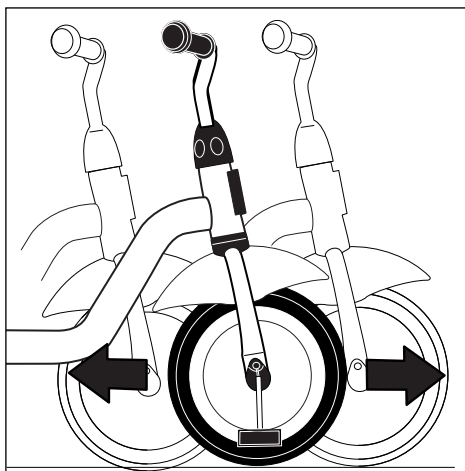
1



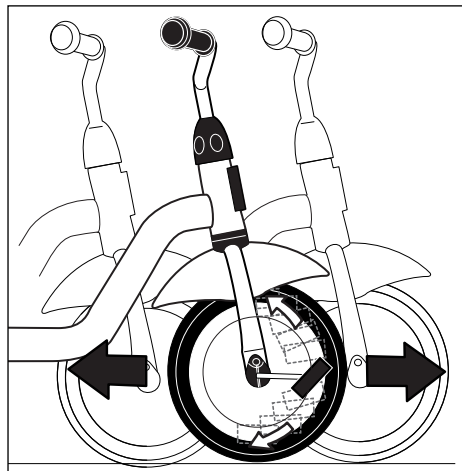
1a



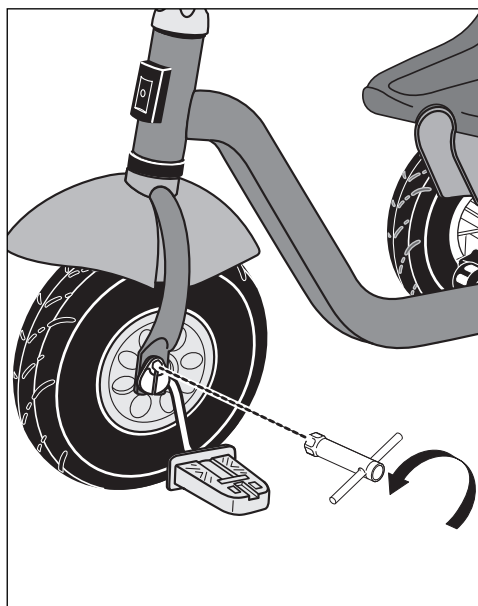
2



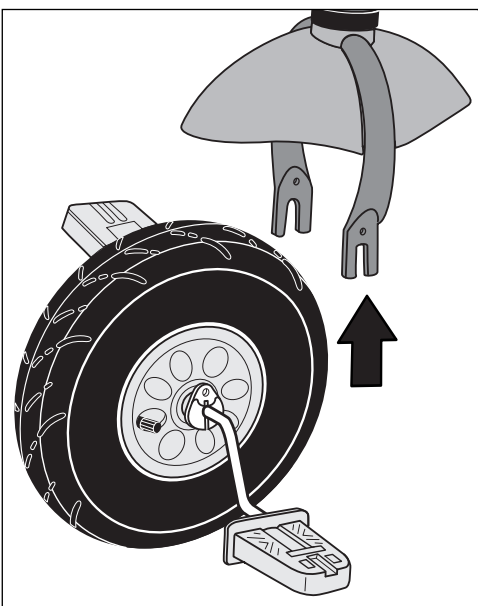
2a



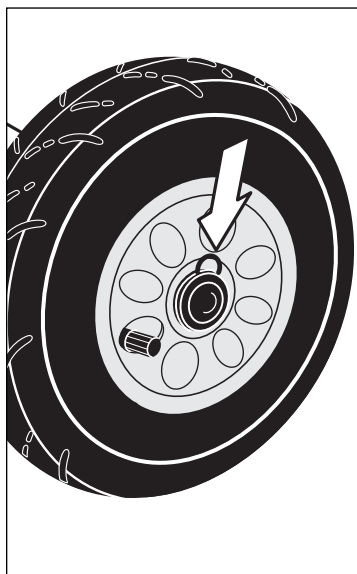
1



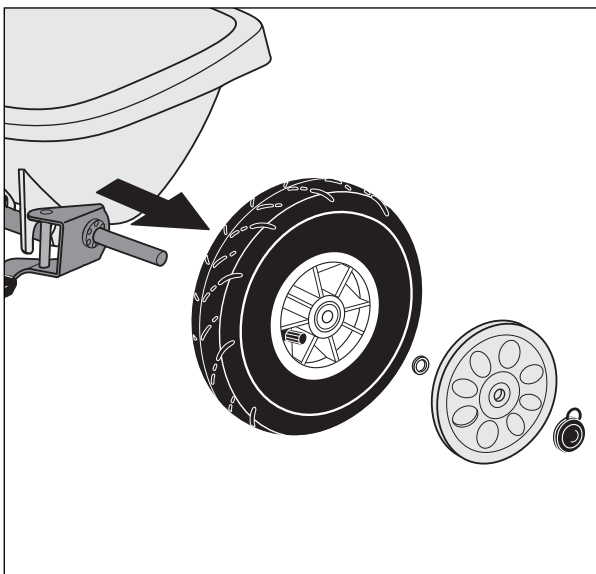
2

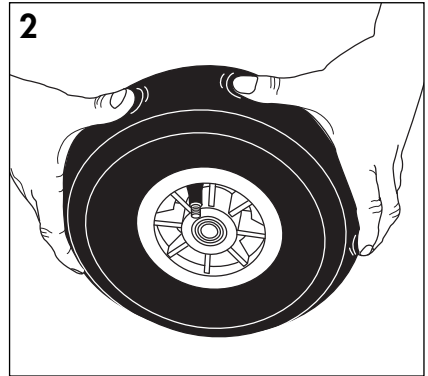
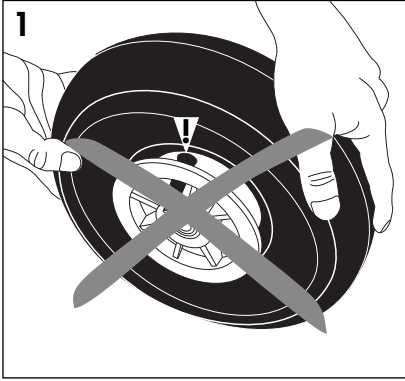


1



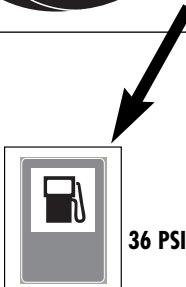
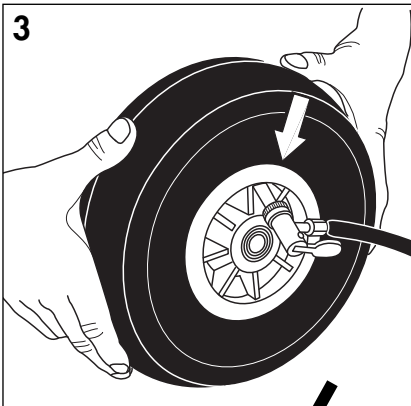
2





Re inflate

- The rubber tire needs to be seated correctly on the rim.
- Squeeze tire to rim as illustrated to achieve correct seating of the tire on the rim while inflating.
- Bandage pneumatique en caoutchouc doit être assis correctement sur la jante.
- Pressez pneu sur la jante comme illustré à atteindre en place correcte du pneu sur la jante pendant le gonflage .
- El neumático de goma tiene que estar sentado correctamente en la llanta.
- Apriete neumático a la llanta como se ilustra para lograr correcto asentamiento del neumático sobre la llanta , mientras que inflar .

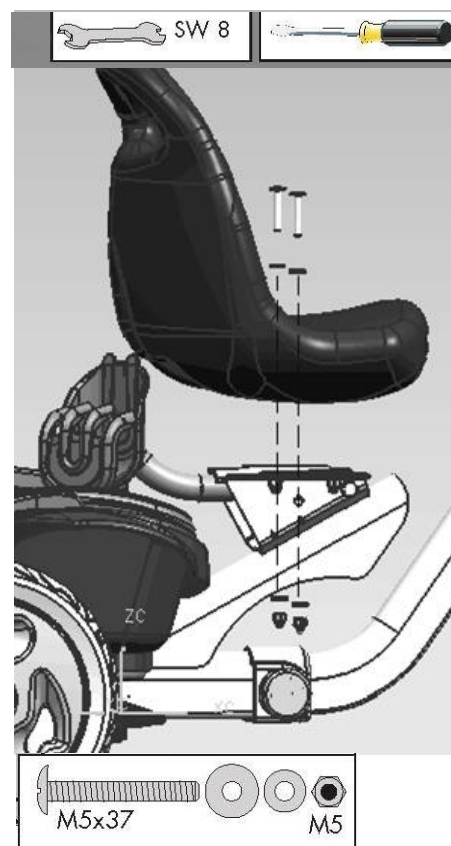
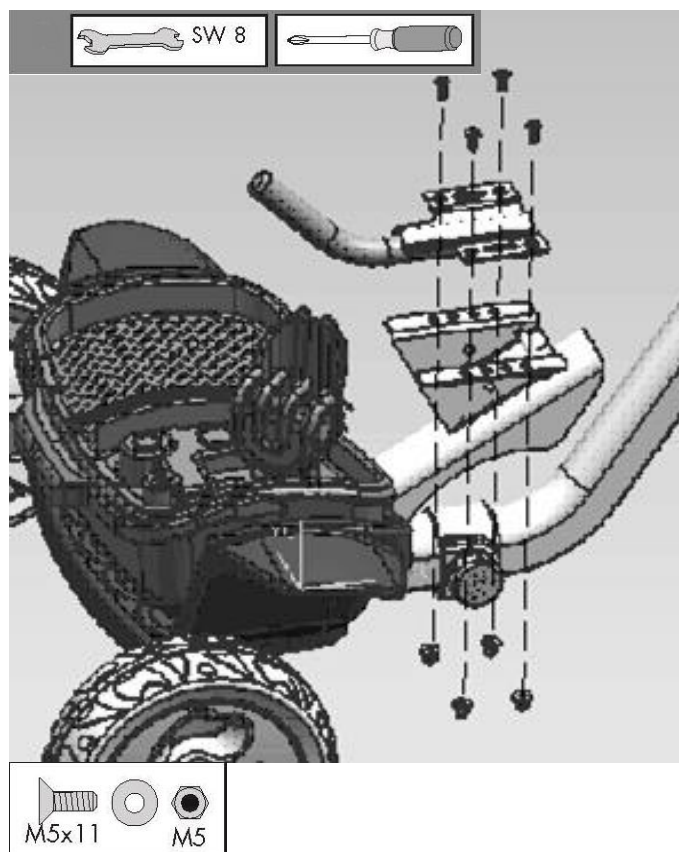


PUSH-BAR ADAPTER ADDENDUM

For Push-bar with Metal Adapter

Pour Push-bar avec Adaptateur Metal

Para Las Barras de empuje con Adaptador de Metal



KETTLER® International Inc.

1355 London Bridge Road • Virginia Beach, VA 23453-USA

T-866-804-0440 / Parts@kettlerusa.com



Parts List #T8838-xxxx / T8839-xxxx

Pos.	Description	Description	Descripción	Qty.
①	Handlebar	Guidon	Manillar	1
②	Handlebar Grip	Poignée fixe	Puño del manillar	2
③	C-Clamp Cover	Couverture de la pince en C	Cubierta de la abrazadera en C	1
④	C-Clamp	C-Clamp	C-Clamp	1
⑤ _a	Top bushing	Bague supérieure	Tubo pasamuros	1
⑤ _b	Bottom Bushing	Douille de fond	Buje superior	1
⑥	Handlebar Limiter	Limiteur de guidon	Limitador de manillar	1
⑦	Seat	Siège	Asiento	1
⑧	Pushbar	Barre de guidage	Barra de empuje	1
⑨	Pushbar adapter	Adaptateur de guidon	Adaptador de manillar	1
⑩	Footplate	Semelle	Placa de soporte	1
⑪	Rear wheel	Roue arrière	Rueda trasera	2
⑫	Rear wheel screen	Écran de roue avant	Pantalla de rueda trasera	2
⑬	Rear wheel cap	Cap de roue arrière	Tapa de rueda trasera	2
⑭	Front Wheel	Roue avant	Rueda delantera	1
⑮	Front wheel screen	Écran de roue avant	Pantalla de rueda delantera	2
⑯	Pedal	Pédale	Pedal de	2
⑰	Steering Lock	Verrou de direction	Cerradura del manejo de	1
⑱	Front fender	Garde-boue avant	Guardabarros delantero	1
⑲	Wheel Fork	Fourche roue	Horquilla de rueda	1
⑳	Front Wheel bearing	Roulement de roue avant	Rodamiento rueda delantera	2
㉑	Seat belt	Ceinture de sécurité	Cinturón de seguridad	1
㉒	Seat belt clamp	Pince de ceinture de sécurité	Pinza de cinturón de seguridad	2
㉓	Adjustment knob	Bouton de réglage	Perilla de ajuste	1
㉔	Frame sleeve	Manchon de trame	Manga de marco	1
㉕	Front frame plug	Fiche de châssis avant	Enchufe de marco frontal	1
㉖	Rear frame plug	Fiche de châssis arrière	Tapón de chasis	1
㉗	Tie rod	Tige d'ancrage	Barra de lazo	1
㉘	Tie rod bearing	Roulement de tie rod	Cojinete de la barra de lazo	2
㉙	Sand bucket	Seau de sable	Cubo de arena	1
㉚	Sand bucket handle	Anse de seau de sable	Manija del cubo de arena	1
㉛	Accessory tray	Plateau pour accessoires	Bandeja de accesorios	1
㉜	Sand sifter	Tamis à sable	Tamiz de arena	1
㉝	Sand mold	Moule de sable	Molde de arena	1
㉞	Rake	Râteau	Rastrillo	1
㉟	Shovel	Pelle	Pala	1
㊱	Push-bar cap	Tête de guidon	Cabeza de manillar	1
㊲	Tie rod cover	Tie rod couverture	Cubierta de rod de lazo	2
㊳	Front Frame	Cade avant	Marco Frontal	1
㊴	Rear Frame	Cadre arrière	Marco trasero	1
㊵	Hardware Bag	Sachet de visserie	Bolsa de tornillería	1



docu T88389/122215